

# Bodleian Libraries

This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

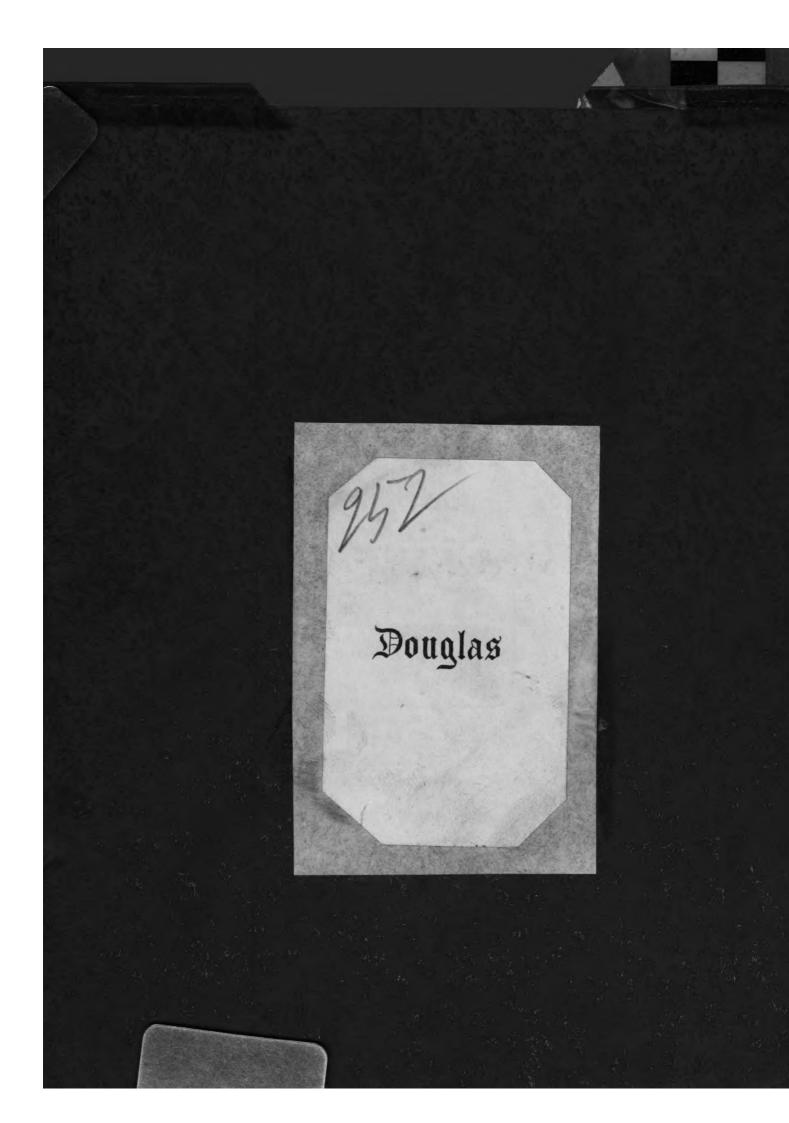
http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks

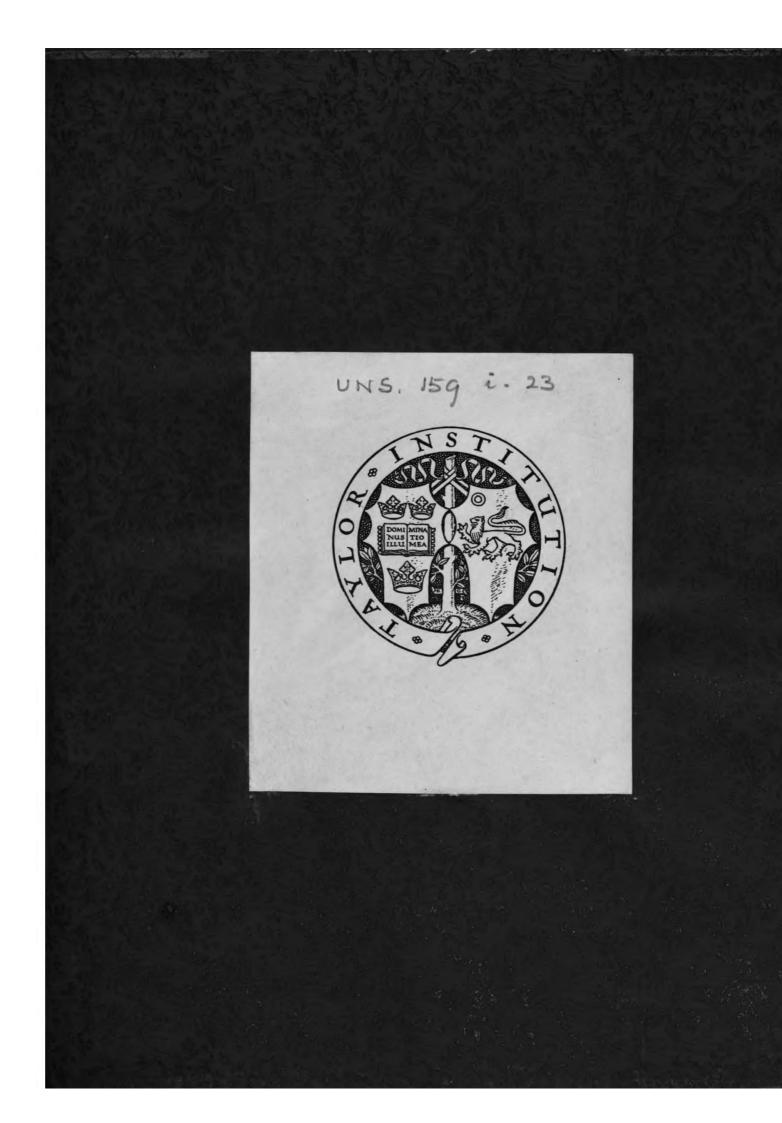


This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.



Estienne Tabourot, J. B (of Charterhouse.)





F 899 (Tabourot (E))

•

·

× .

.

. ч. 1.5

.

.

. .

.

#### BIGARRURES

OR

#### THE PLEASANT AND WITLESSE AND SIMPLE SPEECHES

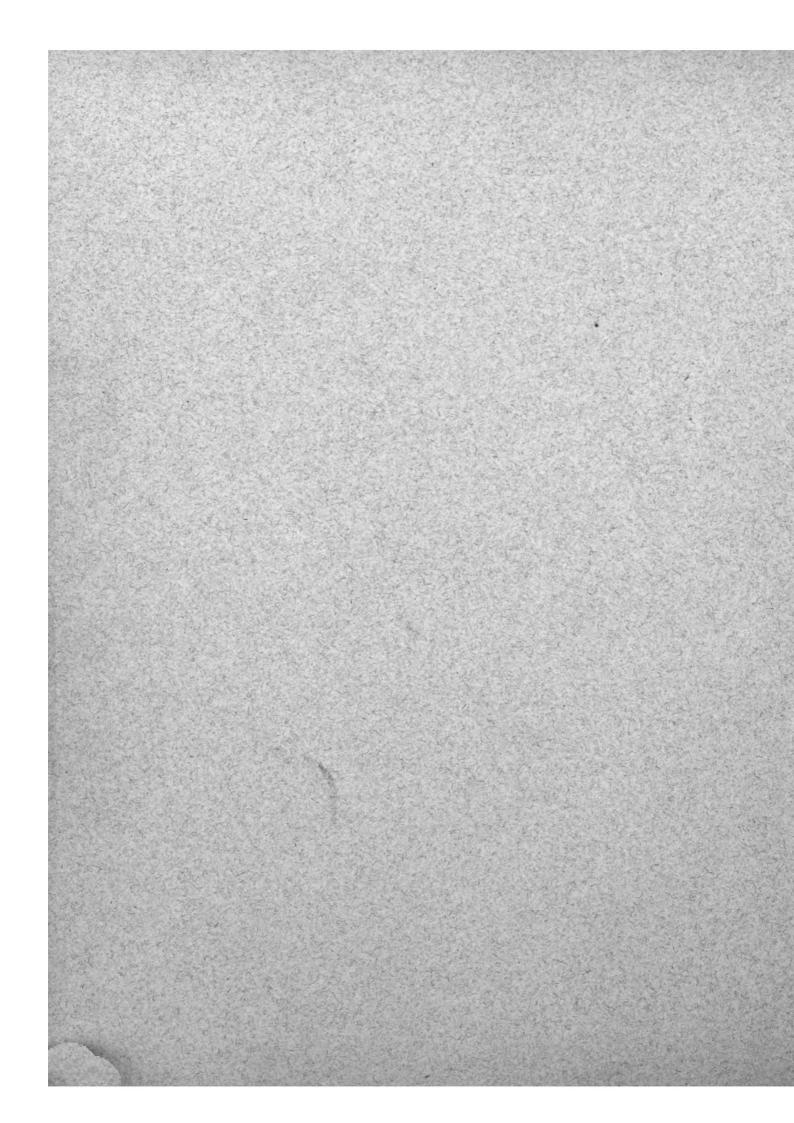
OF THE

#### LORD GAULARD OF BURGUNDY

FROM A MANUSCRIPT CIRCA 1660



PRINTED FOR PRIVATE CIRCULATION MDCCCLXXXIV



-8 c . - i - i } 



~

.

#### BIGARRURES



1.1

[FIFTY COPIES ONLY PRINTED]

#### BIGARRURES

OR

#### THE PLEASANT AND WITLESSE AND SIMPLE SPEECHES

OF THE

#### LORD GAULARD OF BURGUNDY

FROM A MANUSCRIPT CIRCA 1660



PRINTED FOR PRIVATE CIRCULATION MDCCCLXXXIV



PRINTED BY ROBERT ANDERSON GLASGOW.

#### PREFATORY NOTE.



TIENNETABOUROT, the author of *Les Contes Facecievx Dv Sievr Gavlard*—for fuch is the title to that portion of his Works reprefented by the Translation printed in the following pages—was born at Dijon in 1549 and died in 1590. He has been defcribed as a wit and a

poet; and if we may judge from the numerous editions of his Works-published at Rouen and Paris, Lyons and Poitiers-they must have been extremely popular. It has been stated (Michaud's Biographie Universelle, vol. xiv., p. 552) that TABOUROT wrote thefe "Tales" to ridicule the inhabitants of Franche-Comte, who were at that time fubjects of Spain, and very far behind in the culture of letters. Dr. Ferriar, in his Illustrations of Sterne (London: 1812, vol. i., p. 79) remarks: "The Apopthegmes du Sieur Gaulard, contained in this book [Paris edition, 1586] have laid the foundation of fome of our jeft-books. It feems to have efcaped the notice of the ingenious author of an Effay on Irifh Bulls, that most of the stories, commonly quoted as fuch, are either of Greek, or French origin. The 'Astria of Hierocles contain many of those blunders, which are reckoned

XLI

ftandard Irifh jokes; and in the ridiculous miftakes of the Sieur Gaulard, as recorded by TABOUROT, many others may be found. The defender of Ireland may therefore triumphantly fend back thefe aliens, which have been fo unjuftly quartered on her country, to their native foil of Athens, Paris, and Dijon."

The Translation now printed for the first time, is taken from a small octavo Manuscript in the possession of Mr. Frederick William Cosens, London, with his kind permission, and is supposed to belong to the period of the Restoration. It is written in a very minute but distinct hand, and was evidently intended for publication.

Comparing the following text with that published at Paris in 1608, it should be stated that only a portion of Les Contes Facecievx have been translated; and, further, that it does not at all times accurately reprefent the original. For example : in the Dedication a paffage is rendered, "feeing it came out of their mouth in malice": the French text reads "fans malice," which exactly correfponds with what goes before. On p. 23 the ftory of Gaulard's propofed letter to the Princess has been left incomplete by the Tranflator. The French original concludes thus : "il penfa que c'eftoit bien elegammet parlé de baifer les mains de fon infanterie, & fe cruet." The title itself is misleading—Les Bigarrores being quite a different work of TABOUROT's-but, notwithstanding, the Manufcript has been firictly adhered to, excepting in a few inftances where obvious clerical miftakes have been filently corrected. Words and letters within fquare brackets have been fupplied to complete the fenfe. It may be noted that the general title-page to the abovementioned edition of 1608 conveys no indication whatever of the variety of fubjects embraced in the volume.

It runs thus: "Les Bigarrvres, et Tovches dv Seignevr des Accords. Avec Les Apophtegmes dv Sievr Gavlard. Et Les Efcraignes Dijonnifes. *Derniere Edition*. Reueuë & de beaucoup augmentée. A Paris, Par Iean Richer ruë S. Iean de Latran à l'Arbre verdoyant. M.D.CVIII. *Avec Privilege dv Roy*." The volume refembles in plan, and in the fimilarity of a number of the fubjects, the 1674 edition (the feventh) of Camden's *Remains Concerning Britain*.

On the next page will be found a fac-fimile of Sieur Gaulard's portrait—an imaginary perfonage, it need fcarcely be faid—taken from the *verfo* of the fectional title-page of 1608. In the edition of 1662, a likenefs is alfo given, but it is much ruder in execution, with a very decided porcine expreffion. One of Gaulard's "Witleffe Speeches," not included in the following pages, may here be given. "He was at Dijon expreffly for to have himfelf painted by the gentle Fleming Nicholas Hoey, and faid to him: Paint me with a beautiful countenance, and make me to read aloud in a book which I fhall have in hand."

Of "J. B. of Charterhoufe," the Translator, we regret we have not been able to connect the initials with the name of any of the officers of the Houfe about the time to which the Manufcript is fuppofed to belong.

A. S.

GLASGOW, January, 1884.



Sur le Portraict du fieur GAVLARD, faict par Nicolas Hoey peintre Flamant.

Vn nez plein de rubis, vne face bien large, Vn beau gros œil de bœuf, le corps vn peu voute,

N' ayant iamais esté qu'en portraicture armé, C'est de Monsieur Gaulard la veritable image.

or

#### The Pleafant and

#### witleffe and fimple Speches of The Lord Gaulard of Burgundy.

Tranflated By J: B: of Charterhoufe.

X.

.

JB

•



[TO WILLIAM NICOLAS LORD OF POPINCOURT.]



HERE are fome perfons of fo good humour and gentle Difpolition that they feeme to be borne to make others merry and laugh; and one may fee that Nature hath endowed them with fuch an affable, benigne and plaufible fimplicitie that you may reade in their effaces, and

Iudg by theire wordes that nothing fhould be taken ill or amiffe that proceeds from them. And you fhall fee them ordinarily wellcome into all Companies whatfoeuer, and much made of: In fuch fort that they liue plentioufly, well Cloathed, without Ambition, with out Suits in law or Debts. And if peraduenture one Nip or taunt againft any one fall from them, they are neuer offended at it, but laugh merrily, feeing it came hot out of theire Mouth in Malice. Whereas, If fome ftinkeing, proud fellowe fhould let fall fuch language, he would be fcorned, and perhaps fubiect to a blow on the Mouth, becaufe it would be efteemed a difcourfe Malignantly premeditated.

Be affured, therfore, That theife Simple Conciets of Gaulard, are but to make you laugh and paffe the tyme without thinkeing of any other evill.

To fpeake fomething of his Qualitie: He was of an Ancient houfe, and few people of worth, not only in the Country where

#### Dedication.

he liued but in all the Neig[h]bouring Townes, had dependance on him. His ffather was one amongft the Richeft and beft knowne of his tyme, But he would not haue his Sonne much giuen to Study nor Learneing, for feare he fhould meddle with Correcting the *Magnificat*. But would, after the Example of Lewis the eleuenth, of whome he had heard talke, Learnt noe other Latine, but only this written ouer his Chimney, in letters of Gould : *Bene viuere, et Latari*, which fome read miftakeing the V, *Bene bibere*.

His ffather prouided well for him that he fhould have no need of Latin, and that he might have enough to live on without it, fo that when he dyed he left him Six or Seauen thoufand pownd Rent yearly. In recompence wherof his Sonne made him this Epitaph, grauen in Braffe, neere the Altar in o<sup>r</sup> Ladyes Church:

> Here lyes Monfieur Gaulart, I am forie for his Death : But foone or late he muft depart, Therfore he had no longer breath.

He is well proportioned of body, And allthough they would impute it to him to be Circumcifed and frequented certaine Iewes, I pray you beleeue it not, He is to[0] good a Chriftian; and if he loue a little to[0] much a pickled bit, yet he thinkes not of it. As for his Apparell, he is allwa[y]s clad in filkes, and of one fashion, Be it veluet, Satten, or Taffata: you would thinke allwayes the half of it to be Satten, at least from his Chinn downe to his bellie and the wrists of his fleeues. And for the reft he cares not much if it be torne or ragged, for he fayes that shewes they are not of this dayes makeing.

He fares well when he hath where withall, And becaufe he hath been told that Knoweing and Apprehenfiue Men liue not long, and become foone Old and Decrepid. To keepe himfelf

#### Dedication.

from that Mifchiefe, He feldome or neuer lookes into his Librarie which he hath in his houfe, wherof he is notwithftanding verie charie (becaufe he hath the meanes by him to be forward and knoweing when he will but only looke two or three quarters of an houre amongft his Bookes) feareing leaft fome other fhould rob him of his Learneing.

The greatest care he takes is that good wine be not wanting, and yet when he hath his Celler full, he takes no care for to Morrowe.

He failes not to pray for the encreafe and preferuation of Grapes, But neuer prayes for the encreafe of Graffe and Hay, becaufe he eates none: Let his horfes take care for that if they will. He will neuer debauch himfelf with ta[l]ke at his Repaft, till he haue drunke fiue or fix tymes, for that would hinder his feeding. He fpeakes of all Sciences and of all Affaires in the World; and takes no pleafure in troubling any one with long difcourfes, for he giues his Iudgment at the firft word.

I fhould proceed further, were it not that one of his Secretaries fets forth his life and generous Acts in writeing in flive volumes, two of which he hath allready communicated to me. The flirft of his Extraction, with his Coate of Armes and blazoned with all his Aliances, which containes 12000 fleets of paper, and yet there comes euery day more to his knowledg; And the other is of the paffages of his youth. And becaufe he is determined fpeedely to haue them Printed and grauen curioufly in Copper, I will report only that which is for our purpofe.

### .



#### [BIGARRURES.]



GERMANE came one day to fee him, and becaufe he could not fpeake ffrench, he made to Monfieur Gaulard a long difcourfe in Latine. Thinkeing that he had vnderftood him, for at euery period Gaulard verie attentiue with a Hum to make him continue and goe on fo long till the Germane per-

ceaueing that he anfwered him nothing, and figne was made vnto him that Monfieur Gaulard was bufie, wherfore he tooke his leaue of him, and Monfieur Gaulard turneing to his Companie, one of them faid to hime: This Babler hath done you wrong to keepe you fo long with his Latine, for dinner is fpoiled, Then, as one being awakned, he arofe vp and anfwered him: You haue done wrong your felf that you did not tell me he fpake Latine, for then I would haue anfwered him brauely.

 $B_{\text{Befançon}}^{\text{EING}}$  advertifed by one with him that the Deane of Befançon was dead, he faid to him: beleeue it not, for if it were fo, he would write to me, for he writes to me of all things.

 $B_{\ Granuelle,\ he\ found\ it\ a\ ftately\ fumptuous\ building\ to\ his}^{EING\ in\ a\ place\ where\ he\ fawe\ the\ houfe\ of\ the\ Cardinall}$ 

fansie. At the occasion wherof he faid to the Houskeeper, Here is a faire house, more like those of Italy then of this Country: was it built in this Towne? No, Sir, faid the Houskeeper (to make sport with him) Two Men brought it from fflorence in a dosfer. Then faid Monssier Gaulard, turneing himself to his Company, I thought so much, sheweing how much he had seen.

PASSING by Auignon, he would buy a paire of Gloues, and after a long tyme lookeing on them, at laft tryed them on his hands, and then faid, bring me a looking Glaffe that I may fee whether they fit me or no.

WALKING vpon the Bridg in the fame Towne of Auignon, there arofe a ftrong winde which blew away his hatt, wherat in a rage he faid, What Sots are they in this Towne that haue not the witt to place here and there paper windowes vpon the Bridg to keepe off the winde.

HE had determined on a tyme to goe into the Country and to be gone verie early in the Morneing, wherfore he Commanded his feruants to rife verie earlie. And the tyme feemeing long to him, he made them rife at Midnight, and bid one of them looke out at the windowe to fee if it were not day, who told him, S<sup>r</sup>, there is yet noe appearance of day. Then being angry, he faid vnto his feruant, I marueile not that thou canft not fee day, great ffoole as thou art, take the Candle and looke with it out at the window, and thou fhalt fee whether it be day or no.

BEING bitten with ffleas in his bed, faid to them, Ay, S<sup>rs</sup>, I will put out the Candle, and then you fhall not fee to finde me.

ONE day being at Maffe, he held his Booke the wrong end vpwards (as many doe which knowe nor A: nor B:) and mumbling fome thing, which his Secretarie perceaueing told him of it foftly in his eare, wherat he being angry, fpake aloud that those that were about him might heare: See this able Man that fayes that I hould the wrong end of my booke vpward, and does not knowe that I reade to the left hand.

HE bought one tyme a Night Cap, and trying of it at Night, he faid to his Coufin, the Baly of Auall, How like you my Cap? Who anfwered him, Me thinkes it is to[o] high in the Crowne. You have Reafon, fayth Gaulard, yet it was well when I bought it, for then I had Scabbs on my head but now I have none.

ONE comeing out of Spaine faide vnto him, Sir, paffing by this Towne, I would not faile to come and kiffe your hand. Then Gaulard, not being acquainted with this kind of Salutation, Called his Seruant, and bid him bring him a Bafin of Water to wafh his hands, and haueing wafhed and wiped them, he faid to the Gentleman, Now kiffe my hands as much as you pleafe Sir, for they are cleane.

HIS Phifitian found him one day after Dinner a fleep in a Chaire before the ffire, for which he reproued him, faying that there was nothing worfe for his health, aleadgeing that in Schola Salerni: Somnum fuge Meridianum. Ha, fayes he, I fleepe only to fhunne Idleneffe, for I muft alwayes be doeing of fome thing.

I N Automne It hapned fo that he fell fick and fent for his Phifitian, who told him that he must refraine drinkeing of Wine for a certaine tyme, and that a good Ptifane were better for him then Wine. It is all one to me (fayes he) fo it hath

B

the fame taft as wine, for there is nothing troubles in that but the taft. Beleeue it ftill that he is of fo good a Nature, That if Biefe had the taft of a Partridg, he would eate as indifferently of the one as of the other.

HEAREING a great Lady Complaine that her Coach fhooke her and toffed her too roughly, Said to her, Madame, there is a reamedie for that, Inftead of those great trotting horses which drawe your Coach, let there be foure smale Ambling Naggs put in the roome of them.

H IS Coufine Dantrefeffon reproued him one'day that fhe had found him fleeping in an ill pofture with his Mouth open. To order which for the tyme to come, he Commanded his Seruant to hang a lookeing glaffe vpon the Curtaine at his Beds feet, that he might henceforth fee if he had a good pofture in his fleep.

H E had a fancie one tyme to build a houfe according to the patterne of the Lord de Belle ffountaines houfe, which his Mafter Mafon vnderftanding brought him diuers draughts. And becaufe he had little vnderftanding in fuch things, the Mafon promifed him to bring him a Moddell raifed in Wood or Paftboard. Which with in eight dayes he did as neere as he could to M. Gaulards fancie, And fhewed him, Here is yo<sup>r</sup> Entrie, here your Hall, here your Staires, here your Chamber, here your Wardrobe, here yo<sup>r</sup> Clofet, here your Kitchin, and here your Larder. To which he anfwered at euery word, Here is my Entry, my Sta[i]res, my Hall, etc. And at laft, feeing a little black doore made in a Corner, he demanded and what is that? Sir, fayth the Mafon, thofe are your Priuie houfes. I thought fo much, quoth Monfieur Gaulard, I fmelt them a quarter of an houre agoe.

Bigarrures.

H E feeing a large fframe, in which was painted Mofes with a great gray Beard, as he is vfed to be painted, holdeing in his hands the Tables of the Decalogue, with theife Letters written aboue, EXOD: xx, beleeueing that EXOD: was his verie Name, and the xx was the Marke of his Age, Said, Truly this was a goodly Old Man of twenty yeares of Age.

H E feeing in a corner of [his] Court yarde a great dunghill, was angry with his Stuard becaufe he had not made it been carried away. The Steward, to excufe him felf, told him that [he] could not finde a Carte to carrie it away. Ha, faith he, you are much troubled, Why doe you not then make a Pit in the midft of the yard to through it in ? But what then, fayth the Steward, fhall we doe with the earth that comes out of the Pit? At which he was angry in good earneft, and faid, you great dull blockhead, make the Pit fo big that it may hold all.

THE Abby of Poupet Complained to him on a tyme that the Moles had fpoiled him a braue Meadowe, and he could get no reamedy for them. Gaulard anfwered him: How Coufine are you troubled in a faire way, I[t] is but paueing it and they will not trouble you.

IT hapned that on a tyme there was a faire Inheritance fallen to him by the death of an vncle of his, by reafon wherof the Lord Merdois, his good friend, came to Ioy him, Saying, O, Sir, you are happie, Riches fall to you when you are a fleep. I beleeue fo, fayth Monfieur Gaulard, and that's the reafon I fleep till feauen or eight of the Clock in the Morneing. But I will fleepe longer hereafter, to fee if there will as much more come to me.

O<sup>N</sup> a tyme at a faire they had bought him Ten or twelue braue Horfes, which, when they came in to the Stable, did

nothing but Neigh and kick and bite one another. He being angry at it three or four tymes, at laft faid, This is a great matter, theife naughty Horfes will kill one an other. Let the head of one of the Curfteft of them be Cut off for an Example to the reft. Doe you not thinke he had read the Hiftory of Sextus Tarquinius?

COMPLAINEING one day of a Houfe where they had courfly entertained him, and lodged him in a Chamber where all the walls were broaken in diuers places that one might fee through, Saies he, in great Choler, This is the worft Chamber in the World, one may fee Day all Night long.

HE was one tyme in a Scirmifh with a fufficient hanfome pockie laffe, wherwith he thought him felf happie, who the more to intrap him, faid to him, Now, Sir, when you are in your owne Country you will remember me no more. But I will, My friend, faid he. And indeed fiue or fix weekes after he had two botches in his groine, which he got by this Wench, and then remembring her, faid, God hath punifhed me for my Synns, I will remember her no more though I promifed her.

H E would write a lettre one day to one of his acquaintance, and called his Secretarie and bid him write to fuch a one, fuch and fuch things. His Secretarie told him, Sir, I haue neither pen nor Inke. It [is] all one, faith he, Write though.

ONE tyme he met with ffriar John Caffepoile, which came from preaching the Lenten Sermon, and faid vnto him, What good thing haue you been preaching this ffafting tyme? Sir, fayes he, I haue been preaching vpon Genefis. That's well, faid he, God giue you grace to convert those naug[h]ty Hereticks. He thought he came from preaching of Geneua.

I hapned one day that one in a good Company faid, I would willingly tell you a pleafant difcourfe of a certaine great Lord, but I feare fome here would report it to him againe; yet I will tell it you if you will all fweare that you will tell it to nobody. Then euery on[e], defirous to heare the Tale, promifed to fay nothing to anybody, and aboue all M. Gaulard. At laft, the Tale being told, they found it fo pleafant that it made them laugh in good earneft. Then, fayes M. Gaulard, I will fay nothing feeing I haue promifed, But I will fend it by writeing to the Lord of Accords, to put it in his *Bigarreurs*.

H E had a Minde one day to goe into the Country about Six leagues from his houfe, his Steward faid to him by the way towards Euening, Let vs make haft, Sir, it is paft feauen a Clock by my Watch. Ha, fayes he, you preffe me ftrangly, Can you not put back your Watch an houre that we may haue tyme enough ?

HAUEING heard of a Meffenger of the Nunns that paffed by La Franche Comte in his retorne from Turkie, which told Infinite braue difcourfes of what he had feen in his Perigrinations. And heareing that many vfed him well and entertained him Courteoufly and made him good Cheare, Truly, fayes he, if I would I could vfe him as Courteoufly and make him as good Cheare as th[e]y by bidding him to Supper to one of his Matines.

IN a Morneing verie early he was invited by one to dinner, and when he heard it was ten a Clock, he faid to his Brother, Come let us goe to dinner, it is tyme. Then faid his Brother, you will doe ill, you muft keep your Reputation, and ftay till you are fent for. Wherat, being impatient of fo long tarrieing, he called to his Seruant, Hola, ho, Peter, goe your

Bigarrures.

wayes to Monfieur d'Aupareil, and tell him that I pray him to fend for me to dinner, for it hath ftruck ten a Clock.

HAUEING feen the Tombe which was made for the Lady of Poitrommirade before fhe was dead, wherin fhe was grauen with a furred Cloake vpon her fhoulders. Meeting with her, he faid vnto her, Madam Aunt, I haue feen yo<sup>r</sup> ftately Tombe, where the Mafon has not forgot to put you in your Cloake lined with faire Ermine furr. Then faid his Aunt vnto him, you are deceaued Nephew, will you lay a wager that it is White Wolues furr? Trewly Aunt, anfwered he, I will fpeake with the Mafon, and looke better vpon it before I will wager with you.

**TRAUELLING** in the Country with his Coach, two of his horfes loft each of them a fhoe, fo that they were conftrained to vnharniffe them at the next village to haue them fhod. In the meane tyme, M. Gaulard kept ftill in the Coach. At the laft, he thought the tyme long, and called to his Coach Man and faid, Come, Come, let vs difpatch and be gone. To which his Coach Man anfwered, we muft ftay, Sir, till the horfes be fhod. No, No, fayes he, let vs goe before, the horfes will come after vs.

A<sup>T</sup> an other tyme in trauelling his Coach happened to breake in two or three places, wherat being extreame angry becaufe his buifineffe required haft. At laft, he advifed with him felf to write a lettre to M. Lampas, his Coufine, which liued fome two leagues from that place, in which he prayed him verie earneftly to lend him his Coach for two or three dayes. And feales the lettre and was readie to fend it away by his Laquey, when his Coach man came to him and told him that his Coach was verie well mended, and that he need not borrowe his Coufins Coach. Then he tore that lettre, and writ an other

to his Coufine, in which he gaue his Cofine great thankes for the friend/hip he would haue done him in lending him his Coach, but now he had no need of it, for his owne was mended. And fent away his Laquey with this letter to his Coufine Lampas, who came the next day ten or eleuen Miles to finde him out to knowe what he would fay. Then M. Gaulard told him, Coufine I was troubled with in me that I had writ a letter to you that you would be pleafed to accommodate me with your Coach, and knoweing the good Affection that you beare me, I was in doubt that as foone as I had writ you would fend it me. And fo I writ vnto you that you fhould not fend me your Coach for mine owne was mended.

H<sup>E</sup> was told one day of one that had Peares that wayed five pownd each Pare. I, quoth M. Gaulard, five pound of ffeathers, as though five pound of ffethers weare not all one with five pound waight.

H<sup>E</sup> demanded of his Secretary one Euening what houre it was? Who made him anfwere, Sir, I can not tell by my Quadran, becaufe the Sunne is fet. Well, quoth M. Gaulard, can you not fee by the Candle?

H E shewed one of his friends the forme of his house drawne in Perspectiue, and faid vnto him, see here haue not I a faire house that hath all the Commodities can be defired, and aboue all a braue fountaine; but it was not expressed in painting and so was out of fight, but he fought for it in the Perspective. At last, his Cousin faid to him, peraduenture it is behind some part of the body of the house. Sayes M. Gaulard, it may well be so, let vs see; and so turned the Perspective on the other side, but he was astonished that he found nothing there, and faid that the Painter was a verie Sot, that he did not make his fountaine to be seen.

SEEING one day his Mule charged with a verie great Portmantle, faid to his groome that was vpon the back of the Mule, Thou lafie fellowe, haft thou no pitie vpon that poore Beaft? Take that Portmantle vpon thine owne fhoulders to eafe the poore Beaft.

HE made one of his Horfes to be Curtaild and his eares cut, and heareing that Monfieur d'Engouleuent had a Curtald horfe ftolen from him not long agoe and threatned to breake the Armes and Leggs of [him] that ftole him. He fent for his ffarrier and commanded him exprefly to put on againe the taile and the eares of his horfe, leaft Monfieur d'Engouleuent fhould thinke that it was his horfe.

A<sup>S</sup> they were carrieing to buriall a certaine Corps, he afked what was that? And one anfwered him, that it was the body of Monfieur Chinfranfa. Helas, faith he, is he dead? truly it is pitie, he was my Goffip: I pray God fend him a good life and a long.

A<sup>S</sup> he fawe a Gentleman lookeing by his Quadran what houre it was by the Sunne, faid it was two a Clock. No, No, quoth Mon. Gaulard, the Sunne goes not right, for my Watch, which never failes, fhewes three and a half.

BEING one Night at Supper at his friends houfe, his friend put Ice into a glaffe of wine and gaue him to drinke it; but for his part he had rather haue had it a little Mulled without Ice. But he put a peece of that Ice in his pocket, and when he came home he told his Cofine, my Lord de Codey, that he would make him drinke a coole fresh glasse of wine, but putting his hand in his pocket, he found nothing but his handkercher

16

,

all wet with the Ice, and thinkeing being melted it [had] the fame efficacie that it had before, he wrounge his handkercher into the wine, and gaue it to his Coufine to drinke.

SEEING a Picture that a Painter had made, wherin he reprefented in a Landskip the Lord Maldy with his wife. M. Gaulard comes to the Painter, and prayes him to paint him in fome Corner of that Picture wher no body might fee him, that I may heare what they fay to one an other.

H E met one day with the Lord Grollepoux, and enquired of him, where he Supped the day before? Sir, fayes he, I fupped with Monfieur de Auparell, your Coufine, who made me good Chere; and befides that, for a deffert, he gaue vs a good fauorie Epigram. It happened the next night after that he was fome thing out of temper, and called for his Cooke, and in anger told him he was but a Dunce and Sot, and knew no thing but the ordinarie way of vulgar Cookes, that he could neuer dreffe him an Epigram for his Supper.

HE heard one day that his Neighbour Cody would obtaine Lettres of Credence. What, faies he, can he not beleeue without them ?

H E afked a young youth, that came to doe him reuerence, which was Oldeft, his Elder Brother or he?

HE had a young Sonne of a gentile Spirit of whome he made great account, who feeing Boates goe vpon the water, afked if they had leggs? and feeing other little Boates, afked if those were the Children of the great ones?

 $H^{E}_{Groinade, which feeing her Hufband in Choler against C$ 

one of his Neighbours, to whome he faid, A fhame take them; there are fo many Coucolds: I would they were all in the midft of the Riuer. To whome fhe faid, Can you fwime my Lord?

HAUEING a fuit in law againft a Marchant that had enlarged his Booke of Accounts, and entered more then he fhould haue done, or then he had taken; and when the Marchants Advocat began to plead that Marchants Bookes are to be Credited, aleadging to that purpofe, Bartol, Iafon and Guido Pape. He had not the patience to let his owne Advocat anfwere to that, but faid himfelf, my Lord Iudg, beleeue it that Bartol, Iafon and Guido Pape are falfe witneffes if they haue fworne fo, for I am fure they were not there, and if they were, they can not fay that I tooke more then I haue confeffed.

BEING at Dole, as he was goeing out of his houfe, one came and told him, with great admiration, that the Riuer Doux was ouerflowen and had broaken the bankes. Whervpon he called his Seruant to bring him his Cloake leaft he fhould be wett.

WARMEING him felf by the ffire neere to a Gentlewoeman that loued to difcourfe, and the meane tyme burnt the taile of hir gowne, and when fhe perceaued it fhe retired from the fire; and M. Gaulard faid to hir, I fawe your gowne burne a quarter of an houre agoe, but I durft not tell you of it for feare of hindring you from makeing an end of your difcourfe.

BEING at brea[k]faft one Morneing with a Cold Turkey, which his appetite loued verie well and dranke well with. At laft they brough[t] him a Weftfalia hamm: Stay a little, fayes he, let that alone till I haue drunke a little better.

HE fawe his Coufine, the Lord of Gratequie, had built a new houfe, and then made them breake the Windowes and the doores, and alther them an other way. To whome M. Gaulard faid, you haue little to doe: why did you not thinke of this before when you went about to build? Truely, fayes his Coufine, I did thinke I had done it well enough, but there will allwayes be fomething to be altered when the building is vp. Well, fayes M. Gaulard, I take a good order for that, for I will firft build but my foure Wales, and then when they are done, I will make them breake out Windoes and doores, and make my other Commodities at my eafe and pleafure. And certainly one of his kindred, being by at this difcourfe, built a houfe in Burgony after that order, and it has ftood fo theife eight yeares, and he can not yet advife to this prefent where to make his doores, his windowes and his Chimnies.

WHEN the keeper of his Caftle at Quelipoitrier told him, affuredly, Sir, we fhall have great flore of Raine, for the Wether Cock of our Church is fet for Raine, in the winde for Raine. And if it were turned on the other fide, faies M. Gaulard, what would it be then? It would be a figne of faire weather, quoth the Caftle keeper. Two or three dayes after, remembring what the Caftle keeper had faid, he fent to have the Wether Cock turned to the North, and being demanded why he did? It is for five or fix dayes only, becaufe I would have faire weather now I am goeing into the Country.

HAUEING heard talke of England, and read that in it there are no Wolues; Truly, fayes he, I would bring thether a douzen to engender in that Country. And fome one haueing fhewed him that it was a great way thither, and befides that, he must croffe the Sea vpon which he neuer failed. He calls then to his Secretarie to bring him a Map, and haueing viewed it attentiuely, he faid, What is this you

fay? A Sea? I fee here nothing but a little narrowe water, which is not fo great as Saone, And I maruaile that the King does not make a Bridg to paffe from one Country to another. You muft knowe he meafured the Sea in the Map as the Sea it felf; And if he had feen a Map of the World, he would thinke to Compaffe the World eafely in one day.

WHEN he was at Paris, paffing along the ftreets, Sayes he, Euery one told me I fhould fee fuch a great beautifull Towne, but they did but mock me, for I can not fee it becaufe of the Multitude of houfes that hinders me.

HEAREING a Spanish Courtier recount that in rideing Post, his horfe broake his leg, so that he was forced to leaue him behind him. You were ill advised, Sir, sayes M. Gaulard; Could you not get him a wodden leg made? ffor my Lord Piquaueine had his leg broake, and he got a wodden leg, with which he can runne and Ride as well as any Gentleman in our Country.

S PEAKEING of one of his Horfes which broake his Neck at the defcent of a Rock, he faid, Truly it was one of the handfomeft and beft Curtalls in all the Country; he neuer fhewed me fuch a trick before in all his life.

HEAREING that they praifed a Spaniard in the Affembly of Eftates of Burgony, that brought letters from his Cath[ol]icque Maiefty, He remembring him felf they had giuen one the like praifes, Afked, if that were not he that was there the laft yeare, whome about fix Monthes agoe a Souldier killed at the Port of Grey, not knoweing who he was?

THEY had let his Picture hang a whole Winter in a Gallery, and was allmost spoiled; wherfor he was very angry and faid, When I shall returne to Dole, they will not knowe me.

HE had a Laquy of the Country of Auu[e]rgne that had robbed him of ten or twelue Crownes, and runne the field. Wherat, being verie wroth, he faid, Auuergne was a naughty Country, and that he would haue nothing that came from thence. So that he Commanded, in fpight of that Act, that they fhould caft out of his houfe all that was Auuergne, euen his Mule. And to make him more afhamed, to take away his Bridle and his Sadle, and to take off his Shoes; And that they fhould caft away the Cheefes that came from Auuergne, though he fent for them to make him tafte his wine.

SEEING a young Minx, that they faid had a light head, we[a]re light pendant Pearles at her eares, Said, Truly I maruell not that fhe hath a light head, haueing fuch fmale pendants at her eares. If I were as her Parents, I would make her weare fiue or fix pound of lead at her eares, and that, I am fure, would make her head verie heauy.

**TRAUELLING** in the Country his Man, to gaine the faireft way, rid through a field fowed with Peafe. Wherat M. Gaulard fet vp his throte, and cryed to his Man, Ho, thou knaue, wilt thou burne my horfe feet? Doft thou not knowe that about fix weekes agoe I burnt my Mouth with eatening Peafe, they were fo hot? And had he not reafon then to chafe with his Man for rideing through the Peafe field?

HE prefented a Placet, or fhort Petition, to the King of Spaine, and to obtaine what he defired, he declared in his Petition that he and all his Predeceffors were killed in the Kings feruice in his Warrs. The King could not refufe him what he defired, makeing appeare fo great a Miracle.

HEAREING a learned Philofopher difcourfe of death and how it is not to be feared, and that the ftroake paffes and the dead feele no torment. How, fayth M. Gaulard, doe they not feele the ffleas? Then, haueing the Philofophers anfwere No, Truly then I beleeue it is good fome tymes to be dead.

DUREING the tyme of the troubles he hid two thousand Crownes buried in his Garden, and about two Monthes he came to fearch for it, but could not find it, for his Brother had taken it away. My Crownes must needs be here ftill (fayes he) they can not be found. But it feemes I was verie cunning in hideing them fo fafely that I can not finde them my felf.

HAUEING heard that a Country ffarmer, becaufe of the yeares fertilitie, would hang himfelf with a rope that he had ftolen from a poore Man, but one of his Neighbours prevented him then, yet neuertheleffe he hanged himfelf in an other rope, which he bought to his great forrowe. Truly, fayes M. Gaulard, you did him wronge that you did not let him hang felf in the rope that coft him nothing; he would haue dyed more at his eafe.

 $H^{E}$  was told that the Serieants tormented the people in the Towne, and did them a thousand mischiefs. They are great fooles, fayes he, that they doe not take one of

them and flea him aliue, as my Neig[h]bour Greps did to hunt away his Rats out of his house; he fleaed one on that fashion, and let him runne amongst the rest, and it frighted them all away.

HAUEING heard talke of Virgill, Cicero, and others, how theire praifes were published in all Companies and places. Well, fayes he, that people may talke of me allfoe, My Name shall be, and I will be called henceforth, Virgil.

HE heard fay that in a fhort tyme they would take in the Subvrbs of St. Germin to the City of Paris, which project he liked well; efpecially, fayth he, becaufe the Gentlemen and Ladyes which are Strangers, for the most part lodg there in those Quarters, then they will be within the Citie; and will receaue greater commoditie being nerer the Louure, the Court, and other places where they haue to doe being lodged within the City.

HE would ventre to write a lettre to a great Princeffe which was but a Child, an Infant, and was in great care leaft he fhould faile in the conclusion of his lettre, when he must come to fay, I kiffe your hand in all humilitie, how he fhould put that in, because that complement is only vsed to your Highnesse, or to your Excellencie, he thought that was elegantly spoaken to fay, I kisse your hand, and that troubled him.

A GENTLEMAN, which had trauelled far and fpake no thing but the truth (which is rare) affured those that had not been there, that in Italie the little Children of

foure or fiue yeares Old fpeake the Italian language currantly, and made M. Gaulard beleeue it without goeing thither to fee it.

WHEN the Warr was in fflanders, and that the King had need of fpeedy Succours, he heard fay that, by little and little, they loft places and Townes; and that all would be loft at laft if the foure thousand Germane Horfe that was promifed came not speedely to theire Reliefe, and that they were to[o] long by the way before they arrived in the Country. M. Gaulard, in great Choler, fwore that it was a great shame the King should be fo ill ferued, and that there were few Men of Spirit of his Counfaile: Can they not make them come Post, and then they will be here in eight dayes ready to fight.

A GENTLEMAN comeing from Court, M. Gaulard afked him, Well! What doe they fay of me at Court? Truly, faid the Gentleman, I heare no fpeech of you good nor bad. What doe they then? Why, faid he, the King haueing a defire to gratifie the Wifeft and the most knowing of his Lords, hath made a lift of them. I am fure, then, fayth M. Gaulard, he hath not forgot me.

BEING asked by one of his frinds what it was that was published by a Trumpet the other day in the Towne? Ha, fayes he, you would furprise me to make me tell the Secrets of the Towne.

MY Lord Gaulard Snorts ordinarily all the Night, and it happened being at Dole, at the Signe of the Goulden Lyon, where he was lodged that Night. In the Morneing when he arofe, he faid to his Coufine, my Lord Codey, who lay with him that Night, I dreamt this Night that you and

I were walkeing all night in our deuotion with the Curat Briffaut, who gaue vs in the Morneing a good Breakfaft. And what did you dreame? S<sup>r</sup>, faid his Cofine, the ffleas tormented me fo all Night that I flept not at all, and I was glad, becaufe you fnorted not all this Night. Then M. Gaulard anfwered, How could I fnort, or you fleep, feeing we were walking in the Church all Night? Then they fhould haue gone to the breakfaft the Curat provided for them.

M. GAULARD Rideing in the high way, met with a Man that Saluted him veriey courteoufly, and he did the like to him. When he was paft a little way, he afked who that was that faluted him fo courteoufly? They told him it was theire Hoft of Grey. With that he fet fpurrs to his horfe and rid after him, and cryed aloud, Hola, Ho, Mafter of the houfe, How doe you? It feemes he thought he carried his Houfe with him in his Budget when he went out of Towne.

H E tooke a Laquey into his feruice that had ferued before the Lord of Groforrot, and he gaue him a lettre to carrie to a Gentleman fome ten leagues from his houfe. The Laquey had his Breakefaft giuen him, and after he had eaten it, he yet ftayd f[t]ill, which M. Gaulard feeing, afked him why he did not goe his way? I ftay, Sir, fayes he, for one to fhewe me the way, for I knowe it not. By the ffayth of a gentleman, faies M. Gaulard, you fay well, for I haue been there a hundred tymes where I fend you, and yet I fhould not find the way if fome one did not ride before me. Goe, Goe, therfore, take for this tyme one of my Horfes, which knowes the way, and he will guide you; and the next tyme you fhall goe alone. M. Gaulard thought his horfe could afke the way better then his Laquey.

OF OXFORD

25

D

HEAREING one of his friends complaine of the Colique, He faid, I thinke that this rainie wether makes vs all fick; for fince within theife two or three dayes I feele a Colique in my fhoulder, and am as ill at eafe as you. He thought it belike a courtefie to participate in the griefe of his friend for Company, but he miftooke in takeing the Shoulder for the belly.

ONE complained to him of a young Meffenger which made it two dayes Iourney to goe between Befa[n]con and Dole, which is but eight Miles. What, fayes he, doe you thinke that ftrange? It is ffiuete[e]n dayes a goe fince I fent for a Proctor to come and fpeake with me, and he is not yet come, allthough the Miles are the fame.

HAUEING long folicited a young Wench, at the laft fhe yeilded; and they appointed theire meeting place in a Stable which was behind the Garden, where they would not faile to meet each other. And when they were ready to put the matter in execution, M. Gaulard bethought himfelf on a fudden, and faid to the Wench, Arife, my friend, and let vs goe to an other place; for I am afraid if we fhould doe it here in this Stable we fhould beget a Horfe, wherby they might make our fact Criminall. He might haue feared rather to engender an Affe. But he thought it was the place that was the caufe of generation.

HE afifted in the execution of Monfieur de Barbipeux, Captaine of a ffoot Company, and a Baftard out of his Houfe, who was Sentenced by the Prouoft Marshall, and in fauour Condemned to haue his Head cut off. And after he had Comforted him, and exhorted him to take his death patiently, He faid to the Executioner, Goffip, In recom-

pence of the good feruices w<sup>ch</sup> he and our Predeceffors haue done the King, I pray you cut of [f] his head neatly and hurt him not. The Executioner haueing excellently well done his Office, M. Gaulard, turneing himfelf touards fome of his friend[s], faid vnto them aloud, The Executioner has done well to keepe his promife with me, ffor if the Head had complaind, I would not haue failed to demand right from the King againft him.

HE caufed his owne Picture to be made fitting in a Chaire; and being afked the reafon why he would be fo pictured fitting in a Chaire? Becaufe, faith he, I am more at eafe then if I were ftanding, and I fhould ftand to[o] long vpon my leggs.

HE was told one day by a Gentleman, that the Italian was a verie ftately Language, and that he tooke great pleafure in readeing of it. Yes, fayes M. Gaulard, for allthough I vnderftand it not, I take more pleafure in it a hundred tymes then in Latin or any other Language.

BEING one day at Saint Amour, he fent for a Barber to trim his Beard and cut his haire. So the trimming clothes were put about him, and before the Barber had half trimmed him one came to call him to dynner to my Lord of Sallebrouet. Come, Come, faies he to the Barber, I muft goe, doe the reft when I am gone that I may finde all done at my retorne.

HEAREING a difpute that was made at a Table concerning the Will and Testament of one defunct, where it was faid that a Will must be observed without fifting narrowly into the words. Others, on the Contrary, that we must

Bigarrures.

followe the wordes as they were fpoaken by the defunct, ffor otherwife his conception would be peruerted vnder the fhaddow of Imaginarie Interpretations. Come, fayes M. Gaulard, you are all troubled in a faire way. Let the defunct come himfelf and declare with his owne Mouth all along what he would haue done. He thought belike that Defunct was the proper Name of the Teftator.

HAUEING heard that a Rich Marchant of Befançon, ffarmer of his land at Gratiquioult was deceafed, and ought him about fiue hundred Crownes. I will wager, faies he, that this Knaue fuffered him felf to dye for feare of paying me. If any body would haue wagerd againft him, he would haue gone to afke his ffarmer if it were fo or no.

H E writ a lettre, being at Pefme, to a faythfull friend of his and S<sup>t</sup> Claude, and findeing no body to carrie his Letter, he tooke a fantafie to carrie it him felf, and went to S<sup>t</sup> Claude, and knockt at the doore of his friend, and gaue his letter to a Maid feruant that opened the doore to giue it to hir Mafter. That done, he got on horfback with great fpeed and retorned to Pefme to waite for an anfwere of his Letter.

HE was told that they had put bottles of Wine into a Well to keep them fresh, and he had a minde to goe fee them, and lookeing into the well he perceaued his owne shaddowe in the water, and cryed out to his Companions, and faid, Helas, Sirs, come quickly to help me to drawe vp our wine, for there are in the Well the Antypodes which will drinke vp all our wine, if we take not some order with them.

H<sup>E</sup> went to Dion to M<sup>r</sup>. Nicholas Hoey to fee the Picture of the Lord De Accords, which he had drawne to the

28

. .

life; and comeing out of the houfe he met two or three friends iuft at the doore, and faid vnto them, I pray come in with me and fee the Picture of my Neighbour Des Accords, fo well made, that though you neuer fawe him, yet you will knowe him eafely.

H E had a long fluff Coate which had got a great fpot of Oyle vpon it, and feeing that every one afked him ftill what is that vpon your Coate? To free him felf of fo many Interogats, as foone as he had efpied any one a farr off, he would fay to them, Doe not afke what is this vpon my Coate, for it is a fpot of Oyle, which fhall be there no longer then till I change my Cloathes.

A GENTLEWOEMAN defired him to giue her a good Sallet to Supper, which he promifed her fhe fhould haue, and becaufe he was no good Cooke him felf, he afked his Man how he fhould make it. Sir, fayes he, Three Men muft haue a hand in it, the Liberall, the Couetous, and the ffantafticall; ffor the Liberall muft put ftore of fweet Oyle, the Couetous a little vinegar, and the ffantafticall all forts of hearbes. Wherevpon he faid to the Gentlewoeman, If you will that I giue you a good Sallet to Supper, fend me theife three Men to make it, and in the meane tyme I will prouide fweet vinager and good ftore of Oyle, and bring him to the beft garden in Towne.

A FRIEND of his Complained to him that he was extreamly pained with the Gout in his leggs. Goe, Goe, faies he, it is nothing but the bed that makes you fo ill: Walke and trot vp and downe the Towne as I doe, and you will be well.

AFTER he had long folicited a Iollie Dame of Salins, at the laft fhe faid to him, one Night at Supper, Sir,

I pray you to beleeue that fince you haue been pleafed to honour me with your loue, I am now more paffionate of you by reafon of your perfections, which euery one admires; affureing you that what I haue diffembled to this prefent was but for feare that you would not be firme vnto me; but that I knowe your hart is loyall, fetting afide all feare, I difcouer vnto you my hart, which you haue wholly gained, and let you knowe that if you pleafe this fhall be the verie houre, for my Hufband is abfent. Then M. Gaulard reioyced and faid, Treuly, Miftreffe, now I know your Mind, I loue you double; but I pray you ftay till I goe home and fetch my Night Cap, for with out it I fhall not fleep all the Night. And indeed went home to fetch it, but at his retorne he found the doore lockt. He might thinke fhe did not defire he fhould fleep.

 $H^{\rm E}$  feeing fome retire themfelues after dinner to theire Chambers, he demanded of them, Sirs, what doe you doe, and wherewith doe you passe the tyme in your Chambers after dinner? One made him answere, We take some good Booke in hand which giues vs pleafure till Supper Which when he vnderftood, he thought he would tyme. doe the like, and retired him felf to his Chamber after dinner and tooke a Booke in his hand. When about half an houre after, an honeft Man entred into his Chamber, and finding him afleep wakened him, and faid, What doe Truly, Sir, fayes M. Gaulard, I recreate you here, Sir? my felf with readeing in this Booke, which is a Worthy I pray you, Sir, what doe you call him? fayes Authour. I knowe not that, fayes he, for I have not the good Man. yet had leifure to looke into it.

 $B_{ing, One of them faid, Affure yourfelf that it is a more$ 

dificult thing then you thinke for to order a building well, and before you begine it you allwayes dreame on't. Which M. Gaulard pondering in his Minde a while after, thought of an old Wall that was in his garden which wanted repaireing. Harke, fayes he to his Man, When I goe to bed, faile not to put me in Minde to dreame, for I am goeing to build.

HIS belly grumbled one tyme, and he must goe to the Stoole. He fent his Man to his Secretarie to fend him a Letter to wipe his Breech. His Man brought him word he had none but white paper. He fent it back againe, and bid him write a letter vpon it quickly and bring it him. He thought belike it was an offence to wipe his Breech with white paper.

HEAREING a learned Divine fpeake againft Luxurie and ffornication, and faye that it was a deadly and Capitall Synne. How can that be? faith M. Gaulard, feeing, ffirft, it is committed with the liveing and therfore not deadly; and, Secondly, it is farr from the head and therfore not Capitall.

H E felt the Sunne verie burneing hot in the midft of a field about None in August. What meanes the Sunne, faies he, to be fo hot now? it should keep it's heate till winter, when it is Cold weather. And he faid the like for Winter; It is pitie, fayes he, the Ice which comes then comes not in Summer, to put in our Wine to make it drinke fresh.

A<sup>ND</sup> now we fpeake of Ice, He went one day vpon the River of Doux, when it was all frozen ouer with Ice, and when he was in the midft, Iefu, faith he, what a foole

was I, if the Ice fhould breake I fhould be drowned, and my friends would be angry with me.

HEAREING a Preacher that faid in his Sermon that in the next World there would be no diffinction of perfons, and that Kings and the fimple labouring Man fhould be Pell Mell with out diffinction. Beleeue it not, fais M. Gaulard, for doe you thinke it reafonable that a Gentleman fhould be vnder a Groome? ffor my part when I am there I will not indure it.

 $H^E$  prefented on a tyme ten Crownes to the Cordeliers of Dole, to the end they fhould pray for him. And being gone, he bethought him felf by the way, and retorned back againe to the Co[n]uent, and made them call the Gardian to him, and bad him be fure to pray that his wife might not know that he had giuen them anything, for fhe would make a noife among them like a fhe devill.

HE had a Seruant fimple enough, yet a good Groome, who feeing M. Gaulard throughing one day a number of papers, and amongft them many Letters, into the ffire, faid to his Mafter; I pray you, Sir, burne not all, but giue me fome of them, if you pleafe. And what will you doe with them? faies M. Gaulard. I would, fayes his Man, fend them to my Mother, who prayed me when I came from her to fend her fome Letters, as all other Seruants of our Towne fend to theire Parents. Then his Mafter gaue him half a dozen, but with a Charge that when he had fent them, his Mother fhould fend them him back againe to burne, becaufe he would haue no body to fee what was written in them.

PASSING throug[h] a Village named Loy, as he walked while dinner was makeing ready, he fawe a young floole,

about eighteen yeares of Age, which came towards him, to whome he faid, come hither; will you goe with me and you fhall be my foole? and you fhall doe nothing but make good cheare and passe the tyme. He dea, faies the poore floole, I am my ffathers ffoole, becaufe he made me; if you will haue one goe make him at home. But, faies M. Gaulard, I am to[o] wife, I can not make a ffoole. Well then, faies the ffoole, if you will I will make you one. Then M. Gaulard diged more deeply into Reafon, and faid to him, It will not be then my ffoole, it will be thine. No, No, faies the ffoole, it shall be from you alltogether, for the half which your wife fhall make fhall be yours, and I will prefent you with the other half which belongs to me. Then fayes M. Gaulard, fome thing in Choler, I have feen able Men that have not been fo wife as this ffoole : I would I could be like him. How then, fayes the floole, you would have the Child all yours, with out my takeing the paines to give you my half? Then goe and make one if you will. I knowe not which was the leffe floole of theife two.

HE was one tyme verie hungry and commanded the Table fhould be couered prefently. His Steward told him, S<sup>r</sup>, It is but eight a Clock by all the Clocks and by the Sunne it felf. Goe, fayes he, you anger me to tell me fo; I will haue it ten a Clock in fpight of the Sunne and all the Clocks. But, Sir, faies the Steward, dinner is not ready. Goe, Goe, fayes he, I will haue it readie now, therfore goe fetch it. Good reafon he fhould be readily obeyed in his owne houfe.

A<sup>S</sup> he was one day in a Barbers Shop he faw the Mafter piffe in a Corner of his Shop. Wherfore doe you fo? faies M. Gaulard. Becaufe, fayes the Mafter, I haue but eight dayes tyme in it, and then my Leafe is out two or three dayes after. M. Gaulard came to the fame Shop to be trymed, and verie E

dead with Cold, and fay you promifed them wood and Coles to make them a fire. Goe, Goe, faies he, God help them; doe you not fee that the wether is altered, and it begins to thawe?

S EEING fome Mufkatiers come to [a] great Lady and gaue her a Salut with theire Mufkets. ffie, fayes he, Madame, theife pe[o]ple doe not well that they did not perfume theire powder and theire Matches with Mufke, or fome other fweet thing, before they came, but prefent you with fuch a ftinkeing fauour.

CERTAINE Tumblers came before him to fhewe him fome rare tricks of Activitie, as to runne through a hoope, and the dangerous Cat leap, and others, but at laft fell to the ground. One of the Companie afked him, S<sup>r</sup>, which of all thiefe did you like beft, and was the braueft leap? Sayes M. Gaulard, that when he fell, for me thinkes I could have done fo my felf.

HE was Examined one tyme vpon an Information, and vpon the triall the accufed told him, S<sup>r</sup>, I am affured you can fay no thing to this matter, for you were in your bed at that tyme when it was done. Ha, that's true, fayes M. Gaulard, I was in my bed and found afleep, yet I faw and heard the blow you gaue him on the head, yet neuertheleffe I can not afuredly fay that you ftrook him.

BEING called to Counfell in a bufineffe of importance, it was moued, before they gaue theire voice, that every one fhould take an Oath to keep fecret in theire particular opinions. And when it came to M. Gaulards turne, my

,

36

Mafters, fayes he, my advife is, that to avoide Periurie, euery one doe fweare before hand that he fhall not conceale any thing, nor keep what he hath fworne.

H E was ruminateing one tyme againft Efter of his Offences; and when he came to fpeake of the fliue Naturall Senfes, There is, fayth he, the fight, heareing, the eare, and the eye, and could not finde the flifth. After he had well thought vpon it, Ha, fayes he, as ouerioyed, I knowe now what I forgot, the two eyes.

H E had borrowed two Bookes of his Hoft De Gobille, which he had kept, at the leaft, two yeares. Now it happened that his Hoft was ftruck with the Plague and dyed, which newes was brought to M. Gaulard. Good God, fayes he, let vs change this houfe and take an other, for I feare theife Bookes will infect vs, feeing they came from him that is dead of the Plague.

H E happened to be fick one tyme, and his friends advifed him to change the Ayer, and fearing that rideing would exaggerate his evill, he tooke a litter. But feeing the horfes went not faft enough to his ffantafie, he called to his Man to bring him his Spurs, to make the horfes goe fafter, which his Man did, and he put them on his heels and pricked the litter foundly. But his Man had whipped the horfes fo that they went fafter then they were accuftomed, Wherat M. Gaulard, being verie glad, faid, I thought I fhould make them goe when I had my Spurrs.

PERCEAUEING him felf to have been often tymes gulled by my Lord Planteberde, telleing him for truth things that he had newly invented him felf. And one Morneing

meeting him in the Cloifter of the Cordeliers, he told him a Story that he had been inventing and dreameing on all the night. Three or foure gentlemen being by, fayes one of them verie cuningly, I beleeue this to be true, for one writ to me the fame two dayes agoe from Court. Then M. Gaulard, being amazed, came out with a great oath and faid, this is ftrange; I thought I had invented it, and now I fee tis true.

VPON a certaine day in Summer, there came a frefh winde into a little Hall by reafon of two oppofit doores, which made the Roome coole. After he had advifed a little with him felf, he thought he would Philofophy as well as others. Maruaile not at this, faies M. Gaulard, ffor in Winter euery one ftriues to keep in the heat in theire Houfes by good paper windowes, fo that the Cold is conftra[i]ned to keep in the ftreets.

ONE haueing brought a Suite againft the Sonne of his Receauer before the Baily of Amont, M. Gaulard faid vnto the Baily, I pray you, S<sup>r</sup>, fhew him courtefy for my fake, for he is an honeft Man, and will lend Money willingly at Intereft to all that are able Men and haue occafion for it; and will allwayes advertife them a Month before the tyme is out to pay theire Money at the tyme appointed.

SEEING a Watch painted in a Picture, the hand wherof ftood at twelue, Sayes he, this is the trueft watch in all ffrance. When it is Noone, come then and looke precifely at that houre and you fhall fee if I fay not true.

WALKEING one Euening vpon the Bridg at Dole, the Moone being at full appeareing neer the Horifon feemed

verie great. I affure you, fayes he, we are verie happie in this Country, for our Moone is a great deale bigger then that at Paris. Yet, fayes he, the Moon at Paris, to recompence them, is more diligent then ours at Dole, for fhe rifes an houre fooner at Night.

THE Lord of Hallebreda, haueing a Quarrell againft him, found him hard by a ditch a fhiteing (faueing the honor of Chriftian[i]ty) Who called to him, Hola, Ho, difpatch and take yo<sup>r</sup> Sword, for I will not kill you bafely, feeing you are fet on your taile. Then, fayes M. Gaulard to him, you are an honeft Man, will you promife me to keep your Word? I, by the ffayth of a gentleman, fayes Hallebreda. Well then, faies M. Gaulard, feeing it is fo, I fhall goe boldly, for I fhall neuer meet you but I fhall haue luft to fhite.

M ADAME de Pilleuejus, haueing a great defire to be with child, haueing tryed Infinite Receipts, and ftill none would take effect, fo that fhe was out of hope. At the laft fhe was Counfailed to fend for certaine hearbs that grew in the Cordeliers garden, which would doe the worke. Whether fhe fent her Maid to gather them, who at laft came home with Child, which her Miftreffe perceaueing, faid vnto her, How now, you great Quene, what a difhoneur is this that you doe to my houfe? and all that a Lady of honour could fay to fuch a foolifh wench. Now M. Gaulard, to help the Maid, and to appeafe his Coufine, the Lady Pilleuejus, faid, Heare me, Coufine, it feemes the Maid could not but fhe muft needs take and taft of thofe hearbes that you fent her to gather, and they haue made her with Child.

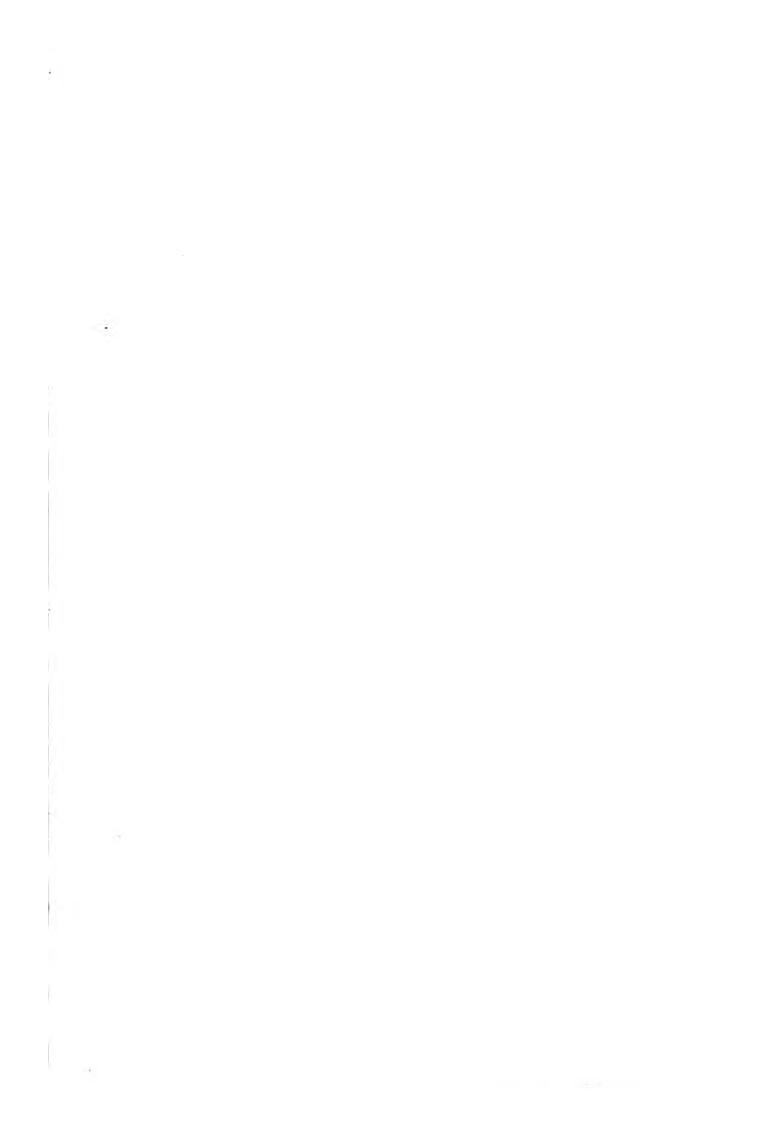
BEING at Breakfast one Morneing in Lent, they prefented him a Red Herring, which he liked excellent good, and

would eate nothing els, afkeing them where it was taken that he might haue fome quantitie of them to ftore his Ponds for breed.

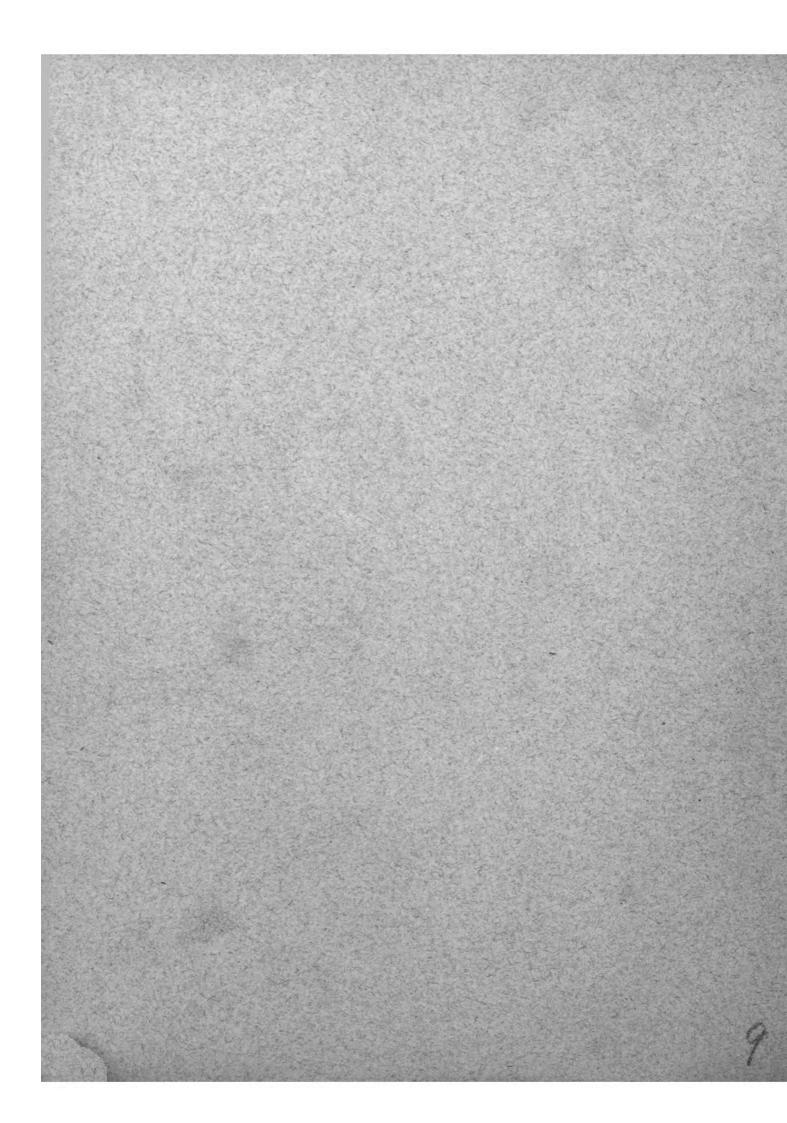
BEING lodged at Paris neer the Louure, he could not fleep one Morneing in his bed for the noife the Laundreffes and wafhers of Bucks made at the Riuer fide, and fent his Man to bid them leaue theire beateing and makeing fuch a noife, which his Man did, but receaued a thoufand Iniuries and abufes from them, and was conftrained to come away as verie a foole as he went; and came and told his Mafter, who fwore a great oath, and bid him goe tell them, if he came amongft them he would fet the Riuer on fire.



40



#### \*



2

.

•







